



## Language consultations: electronic database

<https://www.valodaskonsultacijas.lv/en/questions/920>

Question	Vai krīzes situācijā tiek sniegta <b>humānā</b> palīdzība vai <b>humanitārā</b> palīdzība?
Answer	<p>Krīzes situācijā tiek sniegta <b>humānā</b> palīdzība.</p> <p>Vārds <b>humāns</b> nozīmē 'tāds, kura attieksmē pret citiem cilvēkiem izpaužas cieņa, atsaucība, iejūtība, sirsnība', piemēram: <i>humāns cilvēks,</i> <i>humāni mērķi.</i></p> <p>Finansējums, preces, pakalpojumi vai tehniska palīdzība, kuru sniedz, lai atvieglotu cilvēku ciešanas krīzes situācijās, kas radušās pēc dabas katastrofām vai cilvēku radītiem konfliktiem, ir <b>humānā palīdzība</b>.</p> <p>Vārds <i>humanitārs</i> pamata nozīmē ir 'saistīts ar zinātnēm, kas pēti kultūru, valodu, vēsturi, šīm zinātnēm raksturīgs', un tas nereti (iespējams, angļu valodas ietekmē) tiek lietots vārda <i>humāns</i> vietā. Plašāk par šo vārdu lietojumu sk.: <a href="https://www.valodaskonsultacijas.lv/lv/questions/718">https://www.valodaskonsultacijas.lv/lv/questions/718</a>.</p>
Sources	<p><a href="#">Mūsdienu latviešu valodas vārdnīca: humāns</a></p> <p><a href="#">Mūsdienu latviešu valodas vārdnīca: humanitārs</a></p> <p><i>Terminoloģijas Jaunumi</i>. Nr. 3. Rīga : LZA Terminoloģijas komisija, 2003.</p> <p><a href="#">Nacionālais terminoloģijas portāls: humanitarian</a></p>

